

# 1Jn

## Chapter 3

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

- 1 Ἴδετε ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ Πατήρ, ἵνα τέκνα Θεοῦ  
أَنْظُرُوا آيَةً أَنْظُرُوا مَحَبَّةَ آعْطَانَا إِيَّانَا إِيَّانَا إِيَّانَا آبُ إِيَّانَا إِيَّانَا إِيَّانَا  
G3708 G4217 G0026 G1325 G1473 G3588 G3962 G2443 G5043 G2316
- κληθῶμεν, καὶ ἐσμὲν. διὰ τοῦτο, ὁ κόσμος οὐ γινώσκει ἡμᾶς, ὅτι οὐκ  
نُدْعَى وَ نَحْنُ بِسَبَبِ هَذَا إِيَّانَا عَالَمٌ لَا يَعْرِفُ نَا لِمَ لِأَنَّ لِمَ  
G2564 G2532 G1510 G1223 G3778 G3588 G2889 G3756 G1097 G1473 G3754 G3756
- ἔγνω αὐτόν.  
يَعْرِفُ هُوَ  
G1097 G0846

يعرفه. لا لأنه ألعالم, يعرفنا لا هذا أجل من آله! أولاد ندعى حتى آآب أعطانا محبة آية انظروا

- 2 Ἀγαπητοί, νῦν τέκνα Θεοῦ ἐσμὲν, καὶ οὕτω ἐφανερώθη τί ἐσόμεθα;  
أَيْهَا-الْأَحْبَاءُ الْآنَ الْوَلَادُ إِيَّانَا نَحْنُ وَ لَمْ-يُظْهِرْ-بَعْدُ أَظْهِرَ مَاذَا سَتَكُونُ  
G0027 G3568 G5043 G2316 G1510 G2532 G3768 G5319 G5101 G1510
- οἶδαμεν ὅτι ἐὰν φανερωθῆ, ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι ὁψόμεθα αὐτόν  
نَعْلَمُ أَنَّ إِيَّانَا أَظْهِرَ مِثْلَهُ هُوَ سَتَكُونُ لِأَنَّ سَتَرَاهُ هُوَ  
G1492 G3754 G1437 G5319 G3664 G0846 G1510 G3754 G3708 G0846
- καθὼς ἐστίν.  
كَمَا هُوَ  
G2531 G1510

هو. كما ستراه لأننا مثله, نكون أظهر إذا أنه نعلم ولكن سنكون. ماذا بعد يظهر ولم آله, أولاد نحن آآن آأحباء, أيها

- 3 καὶ πᾶς ὁ ἔχων τὴν ἐλπίδα ταύτην ἐπ' αὐτῷ, ἀγνίζει ἑαυτόν, καθὼς  
وَ كُلُّ إِيَّانَا ذِي إِيَّانَا رَجَاءِ هَذَا عَلَى هُوَ يُظْهِرُ نَفْسَهُ كَمَا  
G2532 G3956 G3588 G2192 G3588 G1680 G3778 G1909 G0846 G0048 G1438 G2531
- ἐκεῖνος ἀγνός ἐστίν.  
ذَاكَ طَاهِرٌ هُوَ  
G1565 G0053 G1510

طاهر. هو كما نفسه يظهر به, آرجاء هذا عنده من وكل

- 4 Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν, καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ; καὶ ἡ ἁμαρτία  
كُلُّ إِيَّانَا فَاعِلٌ إِيَّانَا خَطِيئَةٌ أَيْضاً إِيَّانَا إِيَّانَا يَفْعَلُ وَ إِيَّانَا خَطِيئَةٌ  
G3956 G3588 G4160 G3588 G0266 G2532 G3588 G0458 G4160 G2532 G3588 G0266
- ἐστίν ἡ ἀνομία.  
هِيَ إِيَّانَا إِيَّانَا  
G1510 G3588 G0458

آآتعدي. هي وآخطية أيضا. آآتعدي يفعل آخطية يفعل من كل

5 καὶ οἶδατε ὅτι ἐκεῖνος ἐφανερώθη, ἵνα τὰς ἀμαρτίας ἄρῃ; καὶ ἀμαρτία  
وَ تَعْلَمُونَ أَنَّ ذَاكَ أَظْهَرَ لِكِي إِبْلِيسَ خَطَايَا وَ يَرْفَعُ وَ خَطِيئَةٌ  
[G2532](#) [G1492](#) [G3754](#) [G1565](#) [G5319](#) [G2443](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0142](#) [G2532](#) [G0266](#)

ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν.  
فِي هُوَ لَيْسَ تَكُونُ  
[G1722](#) [G0846](#) [G3756](#) [G1510](#)

خطية.فيه وليس خطايانا، يرفع لكي أظهر ذاك أن وتعلمون

6 πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ, ἀμαρτάνει; πᾶς ὁ ἀμαρτάνων, οὐχ  
كُلُّ إِبْلِيسَ فِي هُوَ ثَابِتٌ لَا يُخْطِئُ كُلُّ إِبْلِيسَ مُخْطِئٌ لَمْ  
[G3956](#) [G3588](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3306](#) [G3756](#) [G0264](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0264](#) [G3756](#)

ἐώρακεν αὐτὸν, οὐδὲ ἔγνωκεν αὐτόν.  
يَرَهُ هُوَ وَلَا عَرَفَهُ هُوَ  
[G3708](#) [G0846](#) [G3761](#) [G1097](#) [G0846](#)

عرفه.ولا يبصره لم يخطئ من كل يخطئ. لا فيه يثبت من كل

7 Τεκνία, μηδεὶς πλανάτω ὑμᾶς; ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην, δίκαιός ἐστιν,  
أَيُّهَا-الْأَوْلَادُ لَا-أَحَدٌ يُضِلُّكُمْ كُمْ إِبْلِيسَ فَاعِلٌ إِبْلِيسَ بَرٌّ بَارٌّ هُوَ  
[G5040](#) [G3367](#) [G4105](#) [G4771](#) [G3588](#) [G4160](#) [G3588](#) [G1343](#) [G1342](#) [G1510](#)

καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν.  
كَأَنَّ ذَاكَ بَارٌّ هُوَ  
[G2531](#) [G1565](#) [G1342](#) [G1510](#)

بار.ذاك أن كما بار، فهو أبر يفعل من أحد: يضلكم لا لأولاد، أيها

8 ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν, ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν; ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ  
إِبْلِيسَ فَاعِلٌ إِبْلِيسَ خَطِيئَةٌ مِنْ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ هُوَ لِأَنَّ مِنْ الْبَدءِ إِبْلِيسَ  
[G3588](#) [G4160](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1228](#) [G1510](#) [G3754](#) [G0575](#) [G0746](#) [G3588](#)

διάβολος ἀμαρτάνει. εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἵνα λύσῃ  
إِبْلِيسَ يُخْطِئُ لِي هَذَا أَظْهَرَ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ  
[G1228](#) [G0264](#) [G1519](#) [G3778](#) [G5319](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2443](#) [G3089](#)

τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου.  
إِبْلِيسَ أَعْمَالٌ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ  
[G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G1228](#)

إِبْلِيسَ.أعمال ينقض لكي آله ابن أظهر هذا لأجل يخطئ. أبدء من إبليس لأن إبليس، من فهو الخطية يفعل من

9 Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα  
كُلُّ إِبْلِيسَ مَوْلُودٌ مِنْ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ خَطِيئَةٌ لَا يَفْعَلُ لِأَنَّ زَرْعُهُ  
[G3956](#) [G3588](#) [G1080](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0266](#) [G3756](#) [G4160](#) [G3754](#) [G4690](#)

αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύναται ἀμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ  
هُوَ فِي هُوَ يَبْقَى وَ لَا يَقْدِرُ أَنْ-يُخْطِئُ لِأَنَّ مِنْ إِبْلِيسَ إِبْلِيسَ  
[G0846](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3306](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1410](#) [G0264](#) [G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#)

γεγέννηται.  
وُلِدَ  
[G1080](#)

آله.من مولود لأنه يخطئ أن يستطيع ولا فيه، يثبت زرعه لأن خطية، يفعل لا آله من مولود هو من كل

10 ἐν τούτῳ, φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ τέκνα τοῦ  
 ب هذا ظاهرون هم ال أولاد ال الله و ال أولاد ال  
[G1722](#) [G3778](#) [G5318](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5043](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5043](#) [G3588](#)

διαβόλου: πᾶς ὁ μὴ ποιῶν δικαιοσύνην, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ Θεοῦ; καὶ  
 إبليس كل ال لا فاعل ير ليس هو من ال الله و  
[G1228](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3361](#) [G4160](#) [G1343](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#)

ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.  
 ال لا محب ال أخ ه  
[G3588](#) [G3361](#) [G0025](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#)

أخا. يجب لا من وكذا الله، من فليس أبر يفعل لا من كل إبليس: وأولاد ظاهرون أله أولاد بهذا

11 ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγγελία ἣν ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν  
 لأن هذه هي ال رسالة التي سمعتموها من البدء أن نحب  
[G3754](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0031](#) [G3739](#) [G0191](#) [G0575](#) [G0746](#) [G2443](#) [G0025](#)

ἀλλήλους;  
 بعضنا-بعضاً  
[G0240](#)

بعضا. بعضنا يجب أن أبدء: من سمعتموه الذي أخبر هو هذا لأن

12 οὐ καθὼς Κάιν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἦν, καὶ ἔσφαξεν τὸν ἀδελφὸν  
 ليس ك قايين من الشرير كان و ذبح أخاه  
[G3756](#) [G2531](#) [G2535](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4190](#) [G1510](#) [G2532](#) [G4969](#) [G3588](#) [G0080](#)

αὐτοῦ; καὶ χάριν τίνος ἔσφαξεν αὐτόν? ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ἦν;  
 ه و لأجل ماذا ذبحه ه لأن ال أعماله ه شريرة كانت  
[G0846](#) [G2532](#) [G5484](#) [G5101](#) [G4969](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3588](#) [G2041](#) [G0846](#) [G4190](#) [G1510](#)

τὰ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, δίκαια.  
 ال و ال أخيه ه بارة  
[G3588](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#) [G1342](#)

بارة. أخيه وأعمال شريرة، كانت أعماله لأن ذبحه؟ ولماذا أخاه. وذبح أشريير من قايين كان كما ليس

13 [καὶ] Μὴ θαυμάζετε, ἀδελφοί, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος.  
 و لا تتعجبوا أيها-الإخوة إن يبغضكم كم ال عالم  
[G2532](#) [G3361](#) [G2296](#) [G0080](#) [G1487](#) [G3404](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2889](#)

يبغضكم.ألعالم كان إن إخوتي يا تتعجبوا لا

14 ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι μεταβεβήκαμεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωὴν, ὅτι  
 نحن نعلم أن قد-انتقلنا من الموت إلى الحياة لأن  
[G1473](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3327](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2288](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2222](#) [G3754](#)

ἀγαπῶμεν τοὺς ἀδελφούς. ὁ μὴ ἀγαπῶν, μένει ἐν τῷ θανάτῳ.  
 نحب ال الإخوة ال لا محب لا يبقى في الموت  
[G0025](#) [G3588](#) [G0080](#) [G3588](#) [G3361](#) [G0025](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2288](#)

ألموت.في يبق أخاه يجب لا من الإخوة. نحب لأننا أحياء، إلى ألموت من أنتقلنا قد أننا نعلم نحن

15 πᾶς ὁ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἀνθρωποκτόνος ἐστίν; καὶ οἶδατε  
 كل ال مبغض ال أخاه ه قاتل-نفس هو و تعلمون  
[G3956](#) [G3588](#) [G3404](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#) [G0443](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1492](#)

ὅτι πᾶς ἀνθρωποκτόνος, οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐν αὐτῷ μένουσαν.  
 أن كل ال قاتل-نفس ليس له حياة أبدية في ه ثابتة  
[G3754](#) [G3956](#) [G0443](#) [G3756](#) [G2192](#) [G2222](#) [G0166](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3306](#)

فيه. ثابتة أبدية حياة له ليس نفس قاتل كل أن تعلمون وأنتم نفس، قاتل فهو أخاه يبغض من كل

- 16 Ἐν τούτῳ ἐγνώκαμεν τὴν ἀγάπην, ὅτι ἐκεῖνος ὑπὲρ ἡμῶν τὴν ψυχὴν  
ب هذا عرفنا ال مَحَبَّةَ اَنَّ ذاك عَنْ نا ال نَفْسَهُ  
[G1722](#) [G3778](#) [G1097](#) [G3588](#) [G0026](#) [G3754](#) [G1565](#) [G5228](#) [G1473](#) [G3588](#) [G5590](#)
- αὐτοῦ ἔθηκεν; καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν, τὰς ψυχὰς θεῖναι.  
هُ وَصَّعَ وَ وَ نَحْنُ يَجِبُ-عَلَيْنَا عَنِ ال الإخوَّة ال أَنفُسَنَا أَنْ-نَصَّعَ  
[G0846](#) [G5087](#) [G2532](#) [G1473](#) [G3784](#) [G5228](#) [G3588](#) [G0080](#) [G3588](#) [G5590](#) [G5087](#)

الإخوة. لأجل نفوسنا نضع أن لنا ينبغي فنحن لأجلنا، نفسه وضع ذلك أن ألمحبة: عرفنا قد بهذا

- 17 ὃς δ' ἂν ἔχη τὸν βίον τοῦ κόσμου, καὶ θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν  
مَنْ وَ إِنْ كَانَ-لَهُ ال مَعِيشَةُ ال العالْمِ وَ رَأَى ال أَخَاهُ  
[G3739](#) [G1161](#) [G0302](#) [G2192](#) [G3588](#) [G0979](#) [G3588](#) [G2889](#) [G2532](#) [G2334](#) [G3588](#) [G0080](#)
- αὐτοῦ χρειαν ἔχοντα, καὶ κλείση τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ, πῶς  
هُ حَاجَةٌ نا وَ وَ أَعْلَقُ ال أَحشَاءُ هُ عَنْ هُ كَيْفَ  
[G0846](#) [G5532](#) [G2192](#) [G2532](#) [G2808](#) [G3588](#) [G4698](#) [G0846](#) [G0575](#) [G0846](#) [G4459](#)
- ἢ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ?  
ال مَحَبَّةُ ال اللّٰهُ تَبْقَى فِي هُ  
[G3588](#) [G0026](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3306](#) [G1722](#) [G0846](#)

فيه؟ أله محبة تثبت فكيف عنه، أحشائه وأغلق محتاجا، أخاه ونظر ألعالم، معيشة له كان من وأما

- 18 Τεκνία, μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ, μηδὲ τῇ γλώσση, ἀλλὰ ἐν ἔργῳ καὶ  
أَيُّهَا-الأَوْلَادُ لا نُحِبُّ بِكَلَامٍ وَلا بِ اللِّسَانِ بَلْ بَ عَمَلٍ وَ  
[G5040](#) [G3361](#) [G0025](#) [G3056](#) [G3366](#) [G3588](#) [G1100](#) [G0235](#) [G1722](#) [G2041](#) [G2532](#)

ἀληθεία.

حَقٌّ  
[G0225](#)

وَألحق! بألعمل بل باللسان، ولا بالكلام نحب لا أولادي، يا

- 19 [καὶ] ἐν τούτῳ γνωσόμεθα ὅτι ἐκ τῆς ἀληθείας ἐσμέν, καὶ ἔμπροσθεν  
وَ بَ هذا سَتَعْرِفُ اَنَّ مِنْ ال الحَقِّ نَحْنُ وَ أُمَامَ  
[G2532](#) [G1722](#) [G3778](#) [G1097](#) [G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0225](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1715](#)
- αὐτοῦ πείσομεν τὴν καρδίαν ἡμῶν,  
هُ سَنُنظِمُّنُ ال قَلْبِنَا نا  
[G0846](#) [G3982](#) [G3588](#) [G2588](#) [G1473](#)

قدامه. قلوبنا ونسكن ألحق من أننا نعرف وبهذا

- 20 ὅτι ἐὰν καταγινώσκη ἡμῶν ἢ καρδία, ὅτι μείζων ἐστὶν ὁ Θεὸς  
اَنَّ إِنْ يَلُومُنَا نا ال قَلْبُ اَنَّ أَعْظَمُ هُوَ ال اللّٰهُ  
[G3754](#) [G1437](#) [G2607](#) [G1473](#) [G3588](#) [G2588](#) [G3754](#) [G3173](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2316](#)
- τῆς καρδίας ἡμῶν, καὶ γινώσκει πάντα.  
ال قَلْبِنَا نا وَ يَعْلَمُ كُلُّ-شَيْءٍ  
[G3588](#) [G2588](#) [G1473](#) [G2532](#) [G1097](#) [G3956](#)

شيء. كل ويعلم قلوبنا، من أعظم فأله قلوبنا لامتنا إن لأنه

21 Ἀγαπητοί, ἐὰν ἡ καρδία <ἡμῶν> «μὴ καταγινώσκη», παρρησίαν ἔχομεν  
 أُيَّهَا-الْأَحِبَّاءُ إِنْ الِ قَلْبُ نَا لَا يَلُومُنَا جَرَأَةٌ لَنَا  
[G0027](#) [G1437](#) [G3588](#) [G2588](#) [G1473](#) [G3361](#) [G2607](#) [G3954](#) [G2192](#)

πρὸς τὸν Θεόν,  
 إِلَى الِ اللّٰهُ  
[G4314](#) [G3588](#) [G2316](#)

أَلله.نحو من ثقة فلنا قلوبنا، تلمنا لم إن لأحباء، أيها

22 καὶ ὁ ἐὰν αἰτῶμεν, λαμβάνομεν ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ  
 وَ مَا إِنْ نَطْلُبُ نَأْخُذُ مِنْ هُ لِأَنَّ الِ وَصَايَاهُ هُ  
[G2532](#) [G3739](#) [G1437](#) [G0154](#) [G2983](#) [G0575](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#)

τηροῦμεν, καὶ τὰ ἀρεστὰ ἐνώπιον αὐτοῦ, ποιοῦμεν.  
 نَحْفَظُ وَ الِ مُرْضِي أَمَامَ هُ نَفْعَلُ  
[G5083](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0701](#) [G1799](#) [G0846](#) [G4160](#)

أمامه.المرضية لأعمال ونعمل وصاياه، نحفظ لأننا منه، ننال سألتنا ومهما

23 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ, ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ  
 وَ هَذِهِ هِيَ الِ وَصِيَّتُهُ هُ أَنْ نُؤْمِنَ بِ اسْمِ الِ  
[G2532](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#) [G2443](#) [G4100](#) [G3588](#) [G3686](#) [G3588](#)

Υἱοῦ αὐτοῦ, Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, καθὼς ἔδωκεν ἐντολήν  
 ابْنِهِ هُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَ نُحِبُّ بَعْضُنَا-بَعْضًا كَمَا أُعْطِيَ وَصِيَّةً  
[G5207](#) [G0846](#) [G2424](#) [G5547](#) [G2532](#) [G0025](#) [G0240](#) [G2531](#) [G1325](#) [G1785](#)

ἡμῶν.  
 لَنَا  
[G1473](#)

وصية.أعطانا كما بعضا بعضنا ونحب المسيح، يسوع أبنه بأسم نؤمن أن وصيته: هي وهذه

24 καὶ ὁ τηρῶν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ, ἐν αὐτῷ μένει, καὶ αὐτὸς ἐν  
 وَ الِ حَافِظُ الِ وَصَايَاهُ هُ فِي هُ يَبْقَى وَ هُوَ فِي  
[G2532](#) [G3588](#) [G5083](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3306](#) [G2532](#) [G0846](#) [G1722](#)

αὐτῷ. καὶ ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν, ἐκ τοῦ  
 هُ وَ بَ هَذَا نَعْرِفُ أَنَّ يَبْقَى فِي نَا مِنْ الِ  
[G0846](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3778](#) [G1097](#) [G3754](#) [G3306](#) [G1722](#) [G1473](#) [G1537](#) [G3588](#)

Πνεύματος οὗ ἡμῶν ἔδωκεν.  
 الرُّوحِ الَّذِي لَنَا أُعْطِيَ  
[G4151](#) [G3739](#) [G1473](#) [G1325](#)

أعطانا.ألذي أروح من فينا: يثبت أنه نعرف وبهذا فيه. وهو فيه يثبت وصاياه يحفظ ومن